说不完的宁海话

——《宁海话》再版序

● 储吉旺

陈一兵编著的《宁海话》是多元文化的组成部分。初版告罄，是以证明读者的喜爱。修订版又添许多新的宁海方言，语言更加丰富多彩，可谓触笔成趣，妙趣横生。这是一本宁海人讲宁海话的难得好书。

鲁迅先生曾经点评菜石有“台州式”的硬气。宁海人硬气有正气的一面，也有不足之处，叫“硬都不进茶壶”，往往不肯妥协，受得难以通融而失去有利机会。地处山海边城的宁海人，聪明勤劳，好学大气，形成独特的语言文化，可外来人员初听宁海话，以为是“别样的英语”，很难听懂。新中国成立后，宁海不再闭塞，普通话同宁海话并用，促进了宁海语言文化的进步。随着时间的推移，现在年轻的一代，以飞快的速度应用云计算、大数据、互联网推动社会经济发展，促进时代进步。在错综复杂的信息时代以普通话代替了宁海话，我同孙某交流，讲宁海话，他们不知等予、外公讲的是什么，还得让妈妈、外婆作翻译。这说明纯正的宁海话正在逐步消失，下一代，可能宁海话都不知道了。其实，宁海话在宁波市方言中独树一帜，有很深的文化底蕴，如果把宁海话全造忘了，那会是一种传统文化的消失，这会非常可惜。

陈一兵同志有爱国爱家乡的情怀，他意识到宁海话有即将消失的危险，下决心编著一本《宁海话》以流传于世，让后人不要遗忘宁海的古老语言文化。可编著这本书谈何容易，初入门“基吃馊夹三口生”会遇到“基刺头碰着老腿桥”，还会被人说刺“有讲吃讲，胸膛麦饼肌，狠点讲讲”。也会说他是：“胎来胎去，青天白胎，讲点宁海话”实在是“青天白日，吃香好讲，有写吃写，吃青头事……”

大凡有志气的人，有文化底蕴而且有独特文化思想的人，不受“人家七嘴八舌”影响，也不会去听“肉客人搞嫌棒”的话。陈一兵就是这样的人，他深入民间，听取工人、农民、老人、学者们对方言的说法，不断地搜集、积累素材，历时四年终于完成《宁海话》，可谓“锲而不舍，金石可镂”。他虽不是“舍得刺轩怀以舍笔，捏住刺投笔以卷怀”，尽管没有把所有的宁海话都编齐全，却倾注了大量心血，把主要的宁海话都流露于笔端，给后人留下一本很好的书，值得赞扬。

（储吉旺：中国作家协会会员、著名作家，宁波如意公司董事长）

《宁海话》二版前言

● 陈一兵

《宁海话》2014年12月宁波出版社出版后，在宁海城乡引起了很大反响。2015年5月，拙著荣获宁波市民间优秀文艺作品一等奖。社会各界纷纷来信来电祝贺，在宁海的外籍人士也登门向我求书，数于册畅销一空，不少求购者失望而归。应广大读者的要求，决定修订重印。

本次修订的重点有两个方面：一是用国际音标和吴方言声调为所有词汇、短语注音，并制作男女声朗读的光盘；二是调整收词，增加并补齐了新词新义，删除一些陈旧且在吴语区广泛使用的词汇与读语。

这次修订分别增加词汇近1000条、短语36句，谚语150条，歌谣5首，谜语5则。修订后全书24万字，内容比较翔实，反映了宁海话的基本面貌和特征，方便喜爱宁海方言的读者查阅。

标注国际音标和方言声调是这次修订的难点。我虚心向吴方言专家求教，学习了国际音标和吴方言声调，结合《宁海县志》（城关镇志）中方言的注音规则进行注音，对照光盘，供读者参考。

为了更好地挖掘宁海话的精髓，我在城隍庙、徐霞客大道、老年协会等处搜集宁海老话，还在微信中建立“宁海狗酚棚”群，邀请数十位对宁海话有兴趣的朋友加入。群内，不乏民间高手，他们对宁海话都有独到的见解，有时为了词汇中的一个字，各抒己见，争论激烈，执着的精神令人感动，尤其是两位远在美国的宁海籍群友，克服时差，坚守群内，提供资料或发表真知灼见。对此，我深表谢意。

中国作家协会会员、著名作家，如意公司董事长储吉旺先生在百忙中为本书再次作序，提供方言素材还对封面装帧提出了高见。

著名剧作家、作家，浙江省作家协会原副主席，宁波市作家协会原主席杨东标先生为本书题字。

中国书法家协会会员、著名书法家、宁波市书法家协会副主席林邦德先生为封面题字。

宁海县文联主席刘尚才先生再次为本书题字。

浙江省特级教师、宁海中学原副校长杨象富老师来信阐述方言对各学科的促进作用，并提供方言资料。

年逾九十的叶桂老前辈，殚精竭虑，数次来信来电探讨修改意见。

著名民间文艺作家应可军先生提供了《农具歌》等方言资料，并审阅了书稿。

对宁海方言颇有造诣的张秉昂先生、傅中兴先生、陈承丰先生、薛家栓先生提供了弥足珍贵的宁海话资料，并帮助审阅书稿。

范爱娣学友为配音付出了汗水。

朱爱义先生、陈国正先生、王振志先生、王昌发、戴爱定、戴余金、叶世国、金泽汁、杨维炉、汪洋、严温庆、叶建波、张挺成、叶青云、胡越、何汝宁、李卫平、姜水杰、薛家栓、吴忠平、谭燕鸣、吴和莉、袁春绵、邱林方、冯健、曹志华、王德元、应可可等师友提供宝贵的方言资料和见解。

《宁海县志》副主编、《宁海报》原副总编、宁海县书法家协会原主席楼明月先生为本书题字。

中国作家协会会员、宁海作家协会名誉主席、著名诗人潘志光先生审阅了部分书稿并题字。

中国美术家协会会员、宁波市美术家协会原副主席、著名画家、我的舅舅陈承钧先生为封面作画。

家父陈去生老先生不顾年迈，校对书稿，推敲文字，对整体布局提出建议。

《宁海话》是那“千人糕”。在此再次向师友们致以诚挚的谢意！

祝贺陈一兵《宁海话》再版

西林園　总第204期

《宁海话》选登

● 陈一兵

子丈 女婿，亦称姊丈
新妇 新婚媳妇；儿媳
内家 妇女
细伢 少年
俩老宫 俩夫妻，简称俩老
老班辈 老前辈
说话肉 说到点子上；高明的见解
大好佬 大官、大财主等有权势的人物
状号 绰号、外号
地脚印 地址
挨面孔 赏脸，卖面子
定急帖 男方通交恳请女方结婚的红帖子，亦称逸恳帖
求签诗 抽签占卜凶吉
家私桩 家底；家产
宁海斜 宁海一种官从、跟风、随大流的风气
酒菰 酒窝
留钉虫 洗澡时搓出的角质皮屑，也称澡泥
聋聋依 以相近或相同的语音，阴差阳错重复他人话语
暴时 初次，刚开始
颗星头 清晨，亦称凯醒头
是介相毛 差不多；够了，算了
千年拦板 非常偶然
呢奈 惊讶，心疼，后悔，也称欧乃
麻糍 年糕、糍粑，亦称模糍
辣蓼 学名班蕉草、辣茄草，有药用价值，可制发酵白药
炒粉 炒熟后磨制的杂粮粉
苞芦桩 玉米棒
镬戳 锅铲
稻秆缚 用稻秆捆成的草绳
斫肉 买肉，卖肉
摸盲 黑暗中摸索前行；蒙眼找人的游戏，如：瞎眼摸盲
咕咕闹 牢骚满腹，亦称鸠鸽闹
欺鼎户 欺侮弱者
督棋眼 为下棋的一方支招
落笔绽 笔误
内客怨 过分的客套；双方争执不下
搬乱话 撒谎
望山厂 看管山林
办人介家 小孩玩家家；小打小闹
随水 毫不费力，很轻松，如：格点生活随水做做
劈脱 干脆利落；洒脱自如
落心肚 放心，安心，欣慰
摸桌板 散席时，某桌仍在独自就餐的人，按旧风俗要罚洗碗
匹耍耍 随心所欲，很轻浮
眼睛黄 羡慕；嫉妒，眼红
报字名 兴冲冲传播消息或卖弄自己
约莫脚 没安装牢固
摆拢 摆拢；以用手不相碰扶
肿气 非常显跷
爱搅与己 无关的闲事
不待重 随意动手动脚
堆积如山 拥挤不堪
支离破碎 碎成粉末
门庭若市 供不应求
四脚朝天
叹息 唏嘘；感慨
见缝插针 抓住时机，主动去完成
石头剪子布 亦称锦计报摸头
依傍牢
摸装装
火的蚤
隔芭搀菜
搀手摸痒
叠倒成山
百末粉碎
兴香拍门
向抛青天
嗷声哎气
插脚落船
金纸包石头
撮虾过老酒 很轻松，很方便
三把柴扶牢 做好分内事；做人的基本准则
赤脚臂打交 发小，从小相识，知根知底
大脚扮小脚 深藏不露；故作姿态
牽人放炮仗 出钱让他人享受
斩摸头做总 断指切愿，痛改前非
鼎缸棒乱梗 到处扰乱，惹是生非
哄鬼压番薯 敷衍了事，捏造事实，欺骗他人
肚饱眼撒饱 肚子饱，眼看着美食还想吃；贪心不足
稻一脚麦一脚 颠三倒四，毫无头绪

喜读《宁海话》（二版）

● 薛家柱

一踏上家乡土地、一走进宁海县城，就能听到几时熟悉的宁海口音：“啊哪，你转来啦？阿登都是宁海银啦。”是啊，一听到宁海话特别亲切、特别温暖。心中糟糕的，大有“少小离家老大回，乡音未改鬓毛衰，儿童相逢不相识，笑问客从何处来？”的感慨。

家乡话，其实就是一种乡情、一种乡恋、一种乡思，也是一种乡愁。对家乡的热爱，只有通过家乡话表达出来。

家乡话，只有在家乡这块土地孕育出来。这热色彩斑斓的语言种子，只有家乡的沃土、雨露，才能生根、发芽、开花。宁海话虽然属于台州语系，但和临海话、三门话又不相同。宁海话声母中没有j、q、x；只有z、c、s。“机器”读成“至刺”，“游戏”读成“有死”，常常闹出误会。我那杭州籍妻子第一次来宁海，亲友热情邀请：“欲到瓦吃里来辅嘿！”她误以为是骂人的话，“辅”、“死”不分。就是宁海话，城里与东乡、西路也有差异。我在大学中文系学语言学概论时，曾问过语言学教授：为什么宁海话声母中没有j、q、x；只有z、c、s？他也说不出一个所以然。反而我到日本，发现日本话中，有很多宁海话的发音。大概古代中日语言有过交流。

我一直希望有一本较完善的《宁海话词典》，让我可查考一些说得出而写不准的宁海话。这愿望一直到我去年收到一本如意公司寄来的《宁海话》，真是大喜过望。作者是陈一兵，他一直对家乡话很有研究，花了几年时间写就这本专著。去年11月我去如意公司参观，同他匆匆见了一面，除大赞扬他一番之外，还鼓励他继续研究下去。

最近，他的《宁海话》（二版）出来了，我除了祝贺之外，还希望再得到一本，以重温乡情、乡思、乡愁。

浓浓乡情，非常亲切

——读陈一兵《宁海话》（二版）

● 童田村

昨天中午收到一兵的大作《宁海话》，午睡后，我与林休华一边翻阅一边议论，约有两小时，饶有兴趣。

老林连连赞叹：“好书，好书。花了多少心血（写成）哦！”我的脑海里浮起三个词：乡情、历史、智慧。怎么说？

所谓乡情，作为离乡65载的耄耋老人，重温这些方言，犹如回到了故乡，回到了童年，引发了浓浓乡情，非常亲切。

何谓历史？从这些丰富的方言（歌谣、短语、谚语）中，仿佛听到乡人在诉说种种昔日的故事。有甜酸苦辣，有喜怒哀乐，有生老病死，有真善美、假丑恶，它的具象特征，比读有年月的历史书，可以看到更多色彩斑斓的历史画卷。

仔细品读，还可以从中看到古人闪闪发光的智慧。方言表述特色是浅白，但又浓缩了深刻的智慧。古人从千百年实践中，提炼和沃选出的经验、教训、规律、警语、预言，对于为官为民，为公为私，为富为贫，为贵为贱，为荣为辱，为夫为妻，为父母为子女，诸方面的处世哲学，都有启迪和借鉴作用，有的可以看成经典。

以上所说不一定中肯，算是一个普通读者的读后感。粗人评大理，姑妄言之，望勿见笑。

2016.5.21于西子湖畔

（童田村：88岁，宁海县前童人。浙江省委统战部原处长）

本报主编：潘志光　责编：崔怡婷　地址：浙江宁海桃源北路656号（县科技工业园区）　电话：0574—65552019　传真：0574—65583733　邮编：315600　E—mail:ruyinews@xilinchina.com　http:// www.xilin.cn

如意公司祝环球一百五十六个国家和地区新老客户万事如意

让世界了解宁波如意　为宁波如意走向世界
LET THE WORLD KNOW NINGBO RUYI　LET NINGBO RUYI'S PRODUCTS BE ALL OVER THE WORLD

西林® XILIN
中国名牌产品
中国质量诚信企业
国家出口免验企业
高新技术企业
宁波如意股份有限公司　主办
Issued by Ningbo Ruyi Joint Stock Co.Ltd.
准印证号码：浙内准字第BQ012号（内部资料　免费交流）

如意報　RUYI NEWSPAPER

7　2016年7月20日　总第217期

喜迎建党95周年

如意“西林杯”军企文化艺术节举行

县领导叶秀高邓富根　董事长储吉旺出席开幕式

本报讯 6月29日，宁海县人武部、宁波如意股份有限公司牵手县边防大队、县预备役炮兵营、县消防大队、西店73681部队、长街香花山海军部队、县武警中队共同举办“西林杯”军企文化艺术节。县委常委、县委宣传部部长叶秀高，县委常委、县人武部政委邓富根，县人武部部长王琦军和姚源街道办事处书记葛仁元与相关部门领导，如意公司董事长储吉旺、总裁朱爱芬出席开幕式。

拥军活动一直以来是如意公司回报社会的内容之一。从1995年起，每逢“八一”建军节来临之际，如意公司都会赴县消防大队、县边防大队、县武警中队、长街海军部队等驻军进行慰问。全国优秀退伍军人储吉旺被浙江省委、浙江省人民政府、浙江省军区评为拥军优属模范；如意公司被浙江省双拥领导小组、浙江省军区政治部评为拥军模范企业。

邓富根宣布如意“西林杯”军企文化艺术节开幕。

今年是中国共产党成立95周年，又恰逢是开展“两学一做”学习教育之年。为庆祝建党95周年，同时也为抓好“两学一做”工作，开幕式上；新党员宣誓暨老党员重温入党誓词；储吉旺表示在促进经济发展的同时，不能忘记保家卫国的军人们，希望全社会都能关心我们的军队，以及退伍军人。希望通过此次军企联谊文体艺术节活动，企业员工与部队战士能够团结奋战，为实现“军民鱼水情，同圆中国梦”而努力奋斗。

6月-7月公司与驻宁海6支部队共同举办军企文化艺术节。军企文化艺术节赛事项目主要包括篮球、乒乓球、羽毛球、台球、飞镖、趣味比赛、摄影书画、十佳歌手等。企业员工和部队战士，踊跃参加、团结奋战，竞赛中增强军民友谊，促进军民共建活动和健身运动的深入开展。

（崔怡婷）

又讯 6月25日，如意公司举行“2016员工文体艺术节”，并为军企联谊赛拉开帷幕。

趣味比赛是此次赛事的重头戏。随着裁判员的一声哨响，各代表队的员工们都铆足了劲，奋力拼搏，每个人都在为集体荣誉而战，比赛现场气氛紧张而热烈。此次比赛，员工们在赛出水平、赛出风格的同时，也感受到了运动所带来的巨大乐趣，更重要的是培养了员工们相互帮助，互相配合的团队精神。

（小崔）

图为开幕式现场。（王飞 摄）

市“十佳书画才艺企业家”首次联谊活动在如意举行

本报讯 6月22日，宁波市“十佳书画才艺企业家”首次联谊活动在如意公司举行，10位市“十佳书画才艺企业家”和近20位宁波书画家欢聚一堂，开展交流活动和书画笔会，副市长张明华，副县长委葆敏出席启动仪式。

宁波市首届“十佳书画才艺企业家”评选于4月结束，从参选的90位企业家和近200幅书画作品中评选出一位特别奖，10位“十佳书画才艺企业家”，20位“十佳”提名奖，以及22幅佳作奖。活动旨在体现企业家的艺术修养与创作水准，也是一次画上企业家风采的集中展示，助力金市营造弘扬传统文化、提升企业形象的良好氛围。其中，公司董事长储吉旺获“十佳”特别奖。

在启动仪式中，副县长委葆敏先向到场的“十佳书画才艺企业家”和书画家们介绍了宁海悠久的历史文化背景。随后，副市长张明华向储吉旺授旗，同时进行了下一站联谊活动承办企业的交旗仪式。在下午的书画表演中，宁波市书画家、企业家现场挥毫，创作了一批书画作品，进一步增进企业家之间书画艺术和办企业经验的交流，繁荣企业文化。宁海部分书画家也参加了该活动。

（崔怡婷）

如意党委获评先进基层党组织

本报讯 在纪念建党95周年之际，中共宁波如意股份有限公司党委被中共宁海县委评为先进基层党组织。

（叶华君）

建党树心　两学一做　你我同学

如意党委举行庆祝建党95周年系列活动

两学一做　你我同学

本报讯 为庆祝建党95周年，深入贯彻“两学一做”学习教育精神，结合企业自身的特点，如意党委组织了一系列活动。

如意党委积极参加桃源街道举办的庆祝建党95周年的“信仰的力量”主题演讲比赛，参加新城风采图文大赛，还举办了“西林杯”军企文化艺术节。如意党委下设9个支部，今年的“七一”党员活动一改往年集体行动的方式，充分利用各支部人员集中，灵活方便的特点，分别开展“两学一做”学习教育活动，效果显著。分支部的党员会议和活动，让党员同志们少了束缚感，既能使活动形式丰富多彩，又能让大家畅所欲言，提高活动的效率。

（叶华君）

澳中友协主席来菜在如意

本报讯 近日，澳中人民友好协会主席来菜和宁波市人口和计划生育委员会副主任郭鲜花来访如意公司。来菜主席赞扬如意公司产品之优异，并表示将为如意在澳大利亚拓展友好城市、产品推广等方面寻求合作资源。

（陈嫣婷）

总经理储江率团参加澳大利亚国际展会

本报讯 两年一届的2016年澳大利亚国际物流技术展览会于7月12—14日在澳大利亚墨尔本举行。公司总经理储江率团携多款产品参展。

为期3天的展会将全方位展示物流管理、流程改进、仓储自动化和物流搬运等新产品和新技术。展会期间还将举办物流峰会，就当今物流领域前沿科技、创新思想及服务理念进行交流，吸引了全球技术领域和商业领域的众多知名企业。如意公司这次不仅带去了享誉业内的常规产品，更有几款重量级的新产品，并受到了国内外众多客户的青睐，加深了对西林品牌的市场宣传，为公司有更多的产品进入澳大利亚及大洋洲市场打下坚实的基础。

（叶华君）

电焊车间葛泽锋签订眼角膜捐献协议

本报讯 为纪念第69个世界红十字日，日前，公司电焊车间葛泽锋在红十字会工作人员的见证下，由家人陪同，在浦天寿广场与县红十字会签订眼角膜捐献协议。

“助人为快乐之本。若干年后，如果我离开这个世界，能帮助别人重见光明多好。”葛泽锋说，他要用自己的行动来宣传人体和角膜捐献，以帮助别人。

（小崔）

聆听传奇　探索如意

清华悦读社50多人参观如意

本报讯 7月9日，来自全国各地的清华悦读社50多人参观了如意公司并与公司董事长储吉旺进行了面对面交流。

会上，储吉旺向清华悦读社成员简单介绍了如意公司的基本情况和发展历程，围绕“国格、人格、人情”三个方面，结合自己经商的经历，讲述了经商中要有民族的尊严，要有人格。办企业30多年中始终坚持“以人为本”的理念。接着，储吉旺与清华悦读社成员进行了互动式的对话交流。就清华悦读社成员提出的关于创业理念、企业文化、人生感悟等问题——作了解答。

（崔怡婷）

·诗留踪迹·

诗二首

● 储吉旺

昆明游

穿云破雾凌空飞　厩槽不敌老马里
七十有五赶市去　沾得山光着人意

2016.7.14于昆明

贵阳坐动车赴铜仁途中见闻

不到贵阳别说山　青松作柱顶云间
三百公里百余洞　一路动车一线天
千沟万壑寻宝地　半平半坡聚居连
红房别墅掩绿村　高楼幢幢登峰巅

2016.7.16于铜仁

原城关镇企业家协会、吉旺助医基金捐助县两家医院血液透析扩容项目

本报讯 日前，由县慈善总会和县卫生计生局牵头，在县第一医院举行慈善助推血透扩容项目捐赠仪式。宁波如意公司董事长储吉旺、宁海县原城关镇企业家协会秘书长孔岳南，代表捐赠方分别向县中医院、县第一医院捐赠善款，并作了热情洋溢的讲话。

这次慈善助推血透扩容项目，是在2014年县慈善总会助推县中医院血透科建设的基础上再次助医。全县目前约有尿毒症患者300人左右，获得血透资质的医院只有宁海第一医院和县中医院两家，血液透析设备第一医院32台，中医院20台，目前两家医院收治长期血透患者近200人，远远无法满足患者需要。

为解决我县尿毒症患者“透析难”问题，方便患者本地就医，根据县第一医院“扩建血液净化中心”、县中医院“血液透析科二期扩容”两个项目计划，县慈善总会经研究决定继续助推县两家医院的血液透析扩容项目。经与原城关镇企业家协会和如意公司协商，一致认为这是人道救助的大好事。于是原城关镇企业家协会资助县第一医院30万元；吉旺助医基金资助县中医院30万元，用于添置我县尿毒症患者的血透治疗设备。

为了关爱帮助尿毒症患者特困家庭，县慈善总会还连续两年安排专项资金20万元，用于救助全县尿毒症患者特困家庭100户。

（宁海县慈善总会　供稿）

● 7月6日，江西省上犹县县长余业伟一行在如意公司考察。董事长储吉旺陪同。会上，就如何进一步加强合作进行了交流和探讨。

（崔怡婷）

● 7月8日，市对外经济贸易企业协会会长俞丹桦在如意公司走访、调研。董事长储吉旺、总裁朱爱芬陪同。会上，俞丹桦就创新回赠提出很多可实施性的建议，储吉旺、朱爱芬表示赞同并感谢。

（小崔）

● 7月8日，县总工会邀请宁波市第一医院医生为公司车间100名员工提供免费健康体检。看似小小的活动，却让员工们受益匪浅，提醒自己做好自检、早检、早治，明白预防胜于治疗的道理。

（小崔）

● 目前，为了车间工人有一个良好的工作环境，叉车车间的突击队员顶着烈日在大家休息时间，为车间面上遮阳布。

（丁旭刚）

● 近日，公司购买50台空调，为住在公司单人宿舍大学毕业的50名员工装上空调，为炎炎夏日送去清凉。

（小崔）

PDF 文件使用 "pdfFactory Pro" 试用版本创建 www.fineprint.cn